UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/1
25 September 1990

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE

ALLOCATION OF AGENDA ITEMS TO THE FOURTH COMMITTEE

Letter dated 21 September 1990 from the President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fourth Committee

I have the honour to transmit to you herewith the decisions taken by the General Assembly at the 3rd plenary meeting of the forty-fifth session pertaining to the allocation of items to the Fourth Committee.

May I also invite your attention to the recommendations on the organization of the session, contained in section II of the report of the General Committee (A/45/250), which were approved by the General Assembly, also at its 3rd plenary meeting. I earnestly request your co-operation in this regard.

(Signed) Guido de MARCO

Annex

ALLOCATION OF ITEMS TO THE FOURTH COMMITTEE

1. Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 e of the Charter of the United Nations (item 111).

2. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa (item 112).

3. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (item 113).

4. Report of the Economic and Social Council (chaps. I and VI (sect. D)) (item 12):

[The General Assembly decided that the chapters of the report listed below would be referred also to plenary meetings and to the Second, Third and Fifth Committees:

(a)	Chapter I	Plenary meetings and Second, Third and Fifth Committees
(b)	Chapter VI (sect. D)	Second Committee]

5. United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa (item 114).

6. Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Non-Self-Governing Territories (item 115).

7. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (item 18).

[The General Assembly decided to refer to the Fourth Committee all the chapters of the report of the Special Committee (A/45/23) relating to specific Territories so that the Assembly might deal in plenary meeting with the question of the implementation of the Declaration as a whole. The Assembly also decided that the special commemorative meeting in observance of the thirtieth anniversary of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples would be held on Thursday, 11 October, in the morning.]

8. Question of the Falkland Islands (Malvinas) (item 36).

[The General Assembly decided to consider the item directly in plenary meeting, on the understanding that bodies and individuals having an interest in the question would be heard in the Fourth Committee in conjunction with the consideration of the item in plenary meeting.]

READEX FICHE

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2
2 October 1990

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Letter dated 7 June 1990 from Mr. Peti Lafanama, Melanesian Solidarity (Melsol), addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

Papua New Guinea

The Melanesian Solidarity Group (Melsol) based in Papua New Guinea ... hereby seeks permission to present a petition on the question of New Caledonia in the Fourth Committee ...

(Signed) Peti LAFANAMA
Secretary General/Melsol

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24641 1970b (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2/Add.1
2 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 18 September 1990 from Mr. Pomare T. Joinville (Pomare Parti) addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

Papeete

As the leader of the Pomare Parti movement, and on behalf of all our comrades, I request permission to present a petition on behalf of our organization, the Pomare Parti, on the question of New Caledonia, in the Fourth Committee (decolonization matters) of the United Nations General Assembly, in October 1990.

(Signed) Pomare T. JOINVILLE

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24647 1854h (E)

UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2/Add.2
2 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 20 September 1990 from Mr. Yann Celene Uregei, Front uni de libération kanak (FULK), addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

Nouméa

As in 1989, I intend, on behalf of my organization, to present a petition on the question of New Caledonia to the Fourth Committee at its October 1990 session.

(Signed) Yann Celene UREGEI

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24653 2019d (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2/Add.3
8 October 1990

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 21 September 1990 from Ms. Donna Winslow addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

Montreal

I wish to present a petition to the Fourth Committee concerning New Caledonia.

...

(Signed) Donna WINSLOW

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 3rd meeting, on 8 October 1990.

90-25241 1990b (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2/Add.4
8 October 1990

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 3 October 1990 from Mr. Oscar Temaru, Front de libération de Polynésie, addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

Faáa, Tahiti

I wish to address the Fourth Committee on the question of New Caledonia.

(Signed) Oscar TEMARU
President

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 3rd meeting, on 8 October 1990.

90-25253 2027d (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2/Add.5
8 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 5 October 1990 from Mr. Paul Neaoutyine, Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

Nouméa, New Caledonia

I have the honour to inform you that the Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) will present a petition at a meeting of the Fourth Committee.

Mr. Rock Wa Mytan, Vice-Chairman of FLNKS, will represent our movement.

...

(Signed) Paul NEAOUTYINE

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 3rd meeting, on 8 October 1990.

90-25259 1997j (E)

10

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/2/Add.6
15 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 11 October 1990 from Mr. Charlie Ching, Te Tata Tahiti Tiama, addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

I have the honour to request that you authorize me, on behalf of my organization, to submit a petition on the question of New Caledonia during the current session of the Fourth Committee.

...

(Signed) Charlie CHING

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 7th meeting, on 15 October 1990.

90-26100 2380a (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/3
2 October 1990

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF WESTERN SAHARA

Request for hearing

Letter dated 14 September 1990 from Mr. Madjid Abdullah, Frente Popular para la liberación de Saguia el-Hamra y de Río de Oro (Frente POLISARIO), addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

On behalf of the POLISARIO Front delegation, I have the honour to request a hearing during the debate on the question of Western Sahara during the Fourth Committee debate at the forty-fifth session of the United Nations General Assembly.

Herewith is also the list of the delegation that will attend this year's session:

- Mr. Bachir Mustapha Sayed, member of the Executive Committee of the POLISARIO Front, responsible for External Affairs;

- Mr. Mohamed Sidati, Minister of Foreign Affairs;

- Mr. Hamedi Leyazid, responsible for foreign affairs of the Sahrawi National Council;

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

12

- Mr. Bukhari Ahmed, responsible for the European Department;

- Mr. Madjid Abdullah, United Nations Representative;

- Mr. Muloud Said, Representative in Washington;

- Mr. Brahim Mokhtar, Ambassador of the Saharan Arab Democratic Republic in Addis Ababa;

- Mr. Hamdi Bueha, Ambassador of the Saharan Arab Democratic Republic in Venezuela;

- Mr. Mansur Omar, responsible for the Asian Department.

(Signed) Madjid ABDULLAH
Representative to the United Nations

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/4
2 October 1990

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF THE TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS

Request for hearing

Letter dated 19 September 1990 from Mr. Charles A. Scheiner, Mobilization for Survival, addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

Mobilization for Survival would like to petition the Fourth Committee of the General Assembly regarding the political status for the people of Palau, Trust Territory of the Pacific Islands.

...

(Signed) Charles A. SCHEINER
United Nations Representative

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24665 1858f (E)

14

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/4/Add.1
2 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: SPANISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF THE TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS

Request for hearing

Letter dated 19 October 1990 from Mr. J. A. González González addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

I request permission to make a statement to the Fourth Committee during the discussion of item 18. I intend to discuss the Trust Territory of the Pacific Islands (Micronesia).

(Signed) J. A. GONZALEZ GONZALEZ

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24671 1971b (E)

UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/5
2 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: SPANISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 112

ACTIVITIES OF FOREIGN ECONOMIC AND OTHER INTERESTS WHICH ARE IMPEDING THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES IN NAMIBIA AND IN ALL OTHER TERRITORIES UNDER COLONIAL DOMINATION AND EFFORTS TO ELIMINATE COLONIALISM, APARTHEID AND RACIAL DISCRIMINATION IN SOUTHERN AFRICA

Request for hearing

Letter dated 1 October 1990 from Mr. J. A. González González addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

I respectfully request that I be allowed to speak before the Fourth Committee during the discussion of item 112.

(Signed) J. A. GONZALEZ GONZALEZ

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24677 1855h (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/6
2 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: SPANISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 113

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES BY THE SPECIALIZED AGENCIES AND THE INTERNATIONAL INSTITUTIONS ASSOCIATED WITH THE UNITED NATIONS

Request for hearing

Letter dated 1 October 1990 from Mr. J. A. González González addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

I request permission to submit an oral statement in the Fourth Committee when item 113 is considered.

(Signed) J. A. GONZALEZ GONZALEZ

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 2 October 1990.

90-24691 1972b (E)

UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/7
26 October 1990

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIÈME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3341A ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3341A 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3341A, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3341A, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3341A, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3341A, Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Martin Adouki (Congo)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Mohammad Saeed Al-Kindi (United Arab Emirates) - Sr. José E. Acosta-Fragachán (Venezuela)

المقرر

报告员

Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. James L. Kember (New Zealand)

90-27596

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Mir Mohammadi	Mr. Abdul Mohammad Shogoofan	
Albania	M. Eqerem Gaxholli		
Algeria	M. A. Bensid M. R. Lamamra M. Amar Bendjama M. A. Ouyahia	M. Soufiane Mimouni	M. D. Boutaieb
Angola			
Antigua and Barbuda	Mr. Patrick A. Lewis	Mr. Colin Murdoch	
Argentina	Sr. Jorge Vazquez	Sr. Alfredo Chiaradía Sra. María Fernanda Cañás	
Australia	Ms. Gillian Bird		
Austria	Mr. Thomas Hajnoczi		
Bahamas	Mr. James B. Moultrie Mr. Freddie Tucker	Mrs. A. Missouri Sherman-Peter	Ms. Sally Moss

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bahrain	Mr. Saeed Mohamed Al-Faihani	Mr. Faisal Al-Zayani	
Bangladesh			
Barbados	Mr. E. Besley Maycock	Ms. Teresa Ann Marshall Mr. David O'Wendell Blackman	
Belgium	M. Alain Cools		
Belize	Mr. Carl L.B. Rogers	Mr. Steven Burn Ms. Amalia Isabel Mai Mrs. Clarine A. Johnson	
Benin	M. Yao Amoussou M. Pascal Sossou		
Bhutan	Mr. Ugyen Tshering	Mr. Hari K. Chhetri	
Bolivia	Sr. Moisés Fuentes-Ibáñez		
Botswana			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Brazil	Mr. Paulo Mota Sardenberg	Mr. José Filho Viegas Mr. Flávio Miragaia Perri	Mr. Lauro Eduardo Soutello Alves
Brunei Darussalam	Dato Paduka Haji Jaya Bin Abdul Latif	Ms. Noor Qamar Binte Haji Sulaiman	
Bulgaria	Mr. Svetlomir Baev	Mr. Alexander S. Savov	
Burkina Faso	Mme Minata Cessouma Samate	M. Macaire Kaboré	
Burundi	M. Christian Nkenqurutse		
Byelorussian Soviet Socialist Republic	Mr. A. I. Maldis	Mr. V. V. Vinogradov	
Cambodia			
Cameroon			
Canada	Mr. Philippe Kirsch	Mr. Graham N. Green	Ms. Sarah Fountain Ms. Mariella Greco Mr. Walter McLean

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cape Verde	Mr. José Armando F. Ferreira Duarte		
Central African Republic	M. Hervé-Charles Wenezoui		
Chad			
Chile	Sr. Fernando Cisternas		
China	Mr. Yu Mengjia Ms. Liu Sha Mr. Wang Guangya	Mr. Yu Shuning Mr. Wan Jingzhang Mr. Lu Yongshou Ms. Liu Jinfeng	Mr. Zhang Wenjun Mr. Cheng Jingye
Colombia	Sr. Enrique Peñalosa	Srta. Ana Mercedes Botero Srta. Carmen Escolar	
Comoros	M. Charles Guy		
Congo	M. David Kounkou		
Costa Rica	Sr. Cristián Tattenbach Sr. José María Borbón	Sra. Emilia Castro de Barish	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Côte d'Ivoire	M. Amara Essy	M. Djabia Joachim Anvire	
Cuba	Sr. Juan Antonio Hernández Machado	Sra. Victoria Margarita Delgado Ramírez	
Cyprus	Mr. Elias Ipsarides Mr. George C. Kasoulides		
Czechoslovakia	Mr. Alexander Slabý Mr. Vladimir Smeral	Mr. Stefan Füle	
Denmark	Ms. Mette Kjuel Nielsen		
Djibouti			
Dominica			
Dominican Republic	Sra. Ana Esther de la Maza Sr. Kemil Dipp Gómez		
Ecuador	Sr. Abelardo Posso Serrano	Sra. Jenny Almeida de Ribadeneira Srta. Mirian S. Mantilla	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Egypt	Mr. Amre M. Moussa Mr. Abdel M. Talaat Mr. Mohamed A. Ibrahim Mr. Ehab M. Fawzy	Mr. Mahmoud I. Elkholy	
El Salvador	Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona	Srta. Mirna D. Mena	
Equatorial Guinea	Sr. Benjamin Mba Ecua Miko	Sr. Jesús-Otunga Nsue Bindang	Sr. Dámaso-Obiang Ndong
Ethiopia	Mr. Tesfaye Tadesse	Mr. Gebre-Medhin Hagoss Mr. Girmachew Mekonen Eshete	
Fiji	Mr. Winston Thompson Mr. Isikia R. Savua	Mr. Apisalome K. Rokotuivuna Mr. A. Waradi	
Finland	Mr. Osmo Väinölä Ms. Heli Kanerva		
France	M. Pierre Ménat M. Jean-Pierre Lacroix	M. Thierry Guiot-Guillin	Mlle C. Thirriot Mlle M. Carne de Trecesson Mlle N. Michelangeli
Gabon	M. Denis Dangue Rewaka	M. Dieudonné Ndiaye	
Gambia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Germany	Mr. C. Clages	Mr. W. Rudolph Mr. H. Schoeps	Mr. P. Klotzsche
Ghana	Mr. Kofi N. Awoonor	Mr. K. D. Dankwa	
Greece	Mr. Nicolaos Dictakis	Ms. Ekaterini Simopoulos	
Grenada	Mr. Mark Isaac		
Guatemala	Sr. Rafael Castellanos-Carrillo		
Guinea	M. Tahirou Diallo	M. Zainoul Abidine Sanoussi	
Guinea-Bissau	M. Mario Lopes Da Rosa		
Guyana	Mr. Timothy Nathaniel Crichlow	Mr. Earl Anthony Manget	
Haiti	M. Yves L. Auguste M. Roger Ravix	Mme Any L. Bernardin	Mlle Chantal Milord

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Honduras	Sra. Doris Chessman de Avila	Sr. Javier Suazo Tomé	Sr. Marco Antonio Suazo Fernandez
Hungary	Mr. Miklós Endreffy	Mr. Zoltán Szedlacskó	
Iceland	Mr. Grétar Már Sigurdsson		
India			
Indonesia	Mr. Nana Sutresna Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Hassan Abdul Djalil Mr. Witjaksana Soegarda	Mr. Abdul Nasier Mr. T. A. Samodra Sriwidjaja Mr. Sadewo Joedo	Mr. Harry Purwanto Mr. Eddy Setiabudhi
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Hossein Sheikh Zeinelddin	Mr. A. Rajaee	
Iraq	Mr. Sabah T. Kadrat		
Ireland	Mr. Gerard Corr		
Israel	Mr. Arie Tenne	Mr. Ariel Kenet	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Italy	M. Mario Scialoja M. Sergio Scarantino	M. A. Barattolo	M. G. Scognamiglio
Jamaica	Mr. Herbert S. Walker	Miss Marcia Thomas	
Japan	Mr. Yoshio Hatano	Mr. Shinya Nagai	Mr. Shigehisa Shiraishi
Jordan	Mr. Abdullah Salah	Mr. Mohammed Al-Batayneh	
Kenya			
Kuwait	Miss Nabeela A. Al-Mulla	Mr. Masoud F. M. Al-Fehaid	
Lao People's Democratic Republic	Mr. Linthong Phetsavanh		
Lebanon	M. Khalil Makkawi M. Michel Katra	M. Jad El-Hassan	
Lesotho	Mr. Monyane P. Phoofolo	Mr. Alexander T. Kalebitso	Mr. M. F. Mchapi

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Liberia	Mr. Amos Joway		
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Suleiman Badi		
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Roland Marxer Count N. V. Ledebur-W. Mr. N. Frick Mr. D. Ospelt	
Luxembourg	Mlle Anne Bastian	M. Marc Pierre Baltes	
Madagascar	Mme Ravaomalala Rasoanaivo	M. Jean de Dieu Rakotorafy Mme Yveline Mariette Rakotondrambao	
Malawi	Mr. S. D. P. Kapuga		
Malaysia			Mr. Kamaruddin Mohamed Baria
Maldives	Mr. Ali Khaleel	Mr. Hussain Asif	
Mali			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Malta	Mr. Alexander Borg Olivier	Mr. S. Borg Mr. R. Borg	
Mauritania	M. Mohamedou Ould Mohamed Mahmoud	M. Kane Kharass	
Mauritius	Mr. Satteeanund Peerthum	Mr. Patrice E. Cure Mr. I. Dhalladoo	
Mexico	Sra. Adriana Aguilera de Rodríguez		
Mongolia	Mr. Badam-Ochiryn Doljintseren		Mr. Badarchiin Dorjgotov
Morocco	M. Aziz Hasbi M. Mohammed Nacer Benjelloun Touimi	M. Aziz Mouline	
Mozambique	Mr. Daniel António		
Myanmar	Mr. Myan Lynn	Ms. Hla Myo Mwe	
Namibia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Nepal	Mr. Lok Raj Baral		Mr. Pravakar Adhikari
Netherlands	Mr. Giovanni R. van der Lugt	Mr. Jan-Jaap van de Velde	
New Zealand	Mr. Terence C. O'Brien	Mr. James L. Kember	
Nicaragua	Sr. Erich Constantino Vilchez Asher	Sr. Max Scadthagen	
Niger			
Nigeria	Mr. E. O. Fowora	Mr. S. A. Adekanye	Miss M. O. Laose Mr. Gorden H. Bristol
Norway	Mr. Sverre Bergh Johansen Mr. L. Selm	Mr. R. E. Fife	
Oman	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby Mr. Mohammed bin Abdullah Al-Sameen	Mr. Hafidh bin Hamed bin Suleiman Al-Rawahi	Mr. Salim Bin Hassan Macki
Pakistan	Mr. Mir Jamil-Ur Rahman		Mr. Ashraf Qureshi

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Panama	Sr. Eduardo A. Heart	Srta. Itzia Aizpurua	
Papua New Guinea	Mr. Renagi Renagi Lohia Mr. Peter Eafeare	Mr. Tarcisius Eri	
Paraguay	Sr. Pedro Zulín Rojas	Sr. Oscar Cabello Sarubbi	
Peru	Sr. Ricardo V. Luna	Sr. José Antonio Arróspide Sr. Félix Denegri	
Philippines	Mr. Gualberto B. Lumauig Mr. Leoncio M. Puzon Mr. Reynaldo O. Arcilla	Miss Monet M. Dapul	Mr. Cicero D. Lumauig
Poland	Mr. Grzegorz Polowczyk	Mr. Aleksander Janowski	
Portugal	M. Fernando José Reino M. Francisco Maria de Sousa Ribeiro-Telles	M. Francisco Ribeiro de Menezes	
Qatar	Mr. Yousef Mohamed Al-Mahmoud		
Romania	M. Aurel Dragos Munteanu M. Valeriu Florean	M. Viorel-Ovidiu Nuta	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Rwanda	Mr. Juvénal Nasabo		
Saint Kitts and Nevis	Mr. Raymond Taylor	Mrs. Evelyn Henville	
Saint Lucia	Mr. Charles S. Flemming	Ms. Sonia R. Leonce	
Saint Vincent and the Grenadines			
Samoa	Tuaopepe Fili Wendt Ms. Robin E. G. Mauala	Mr. Terry To'Omata	Mr. Wusi Mauala Mr. Ian Vallee
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Mahmoud Benjabi		
Senegal			
Seychelles	Mr. Marc Michael Marengo		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sierra Leone	Mr. Thomason D. Lawson		
Singapore	Ms. Chan Heng Chee	Mr. Mark Hong Tat Soon	Mr. Eric Teo
Solomon Islands	Mr. Beraki Luje Jino		
Somalia	Mr. Abdi Jama Abdule		
South Africa			
Spain	Sr. I. Natellanes Sr. Pedro Serrano	Sr. E. Pérez de Agreda	
Sri Lanka	Mr. Daya Perera	Mr. P. de Silva Mr. A. G. Ranasinghe	
Sudan	Mr. Siraj El-Din Hamid Yousif		
Suriname	Ms. Ruth H. de Miranda	Mr. Ruwaldo E. Van Bochove	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Swaziland	Prince Jwabu	Mr. Laurence M. Mncina	
Sweden	Mr. H. af Trolle	Mr. L. Ulander Mr. G. Persson Mr. L. Ernestam	
Syrian Arab Republic	Mr. Dia-Allah El-Fattal Mr. Mohammad Majdat Shaheed		
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Noppadon Theppitak	Mr. Bhakavat Tanskul
Togo	M. Akoute Kougblenou	Mlle Lakolle Agbodjan	
Trinidad and Tobago	Mrs. Margaret King-Rousseau		
Tunisia	M. Bechir Gueblaoui M. Ghazi Jomaa M. Mohamed Ben Massaoud		
Turkey	Mr. Hayati Güven		
Uganda	Mr. A. Gakwandi	Mr. Martinez Arapta Mangusho	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ukrainian Soviet Socialist Republic	Mr. Oleksandr Taranenko	Mr. Andriy Veselovsky	
Union of Soviet Socialist Republics	Mr. D. V. Bykov Mr. Y. Y. Grigutis	Mr. S. A. Dzakhaev	Mr. V. N. Kirdyanov
United Arab Emirates	Mr. Mohammad Saeed Al-Kindi	Mr. Nasser Mubarak Al-Mansouri	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Thomas L. Richardson	Mr. C. O. Hum Mr. R. M. Peirce Mr. M. J. A. Langman Mr. S. D. Harkin	Miss J. Rogan Mr. I. Donaldson Miss S. Anderson
United Republic of Tanzania	Mr. Samuel Mdee		
United States of America	Mrs. Shirin Tahir-Kheli	Ms. Ellen Boneparth	Mr. Richard Pyle Mrs. Alison Pentz Mr. Thomas Williams
Uruguay	Sr. William Ehlers		
Vanuatu	Mr. Robert F. Van Lierop	Ms. Kay Fredericks Mr. Charles Delaney	Ms. Angela Wallace
Venezuela	Sr. Alvaro Carnevali-Villegas Sr. José E. Acosta-Pragachán	Sr. Javier J. Díaz Aguilera	Sra. Mariana Romero

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Viet Nam	Mrs. Ton Nu Thi Ninh	Mr. Le Khac Trung	
Yemen	Mr. Abdullah Mohamed Alsaidi		
Yugoslavia	Mr. Darko Silović Mr. Milos Strugar	Mr. Zeljko Jerkić Mr. Dejan Sahović	
Zaire	M. Bomina N'Soni Longange	Mr. Tshimbalanga Kalonji	
Zambia	Mr. Lafarez Kapambwe		
Zimbabwe			

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Jean Syrogianis-Camara	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Koichi Machidera Mr. Toshihiko Murata	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mr. Andri Isaksson Mrs. Neh Dukuly-Tolbert		
World Health Organization	Mrs. Ingar Brüggemann	Mr. Chin-Min Lee Mr. Jery Kilker	
World Bank	Mr. David Loos		
International Atomic Energy Agency	Ms. M. O'Dell		

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Democratic People's Republic of Korea	Mr. Kim Jae Hon Mr. Won Yong Il
Republic of Korea	Mr. Yoon Kyung Oh Mr. Chan Ho Ha
Switzerland	M. Walter Wittwer Mme Lise Favre

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加

大会各届会议及工作的

长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

European Economic Community	Mrs. Arlette Laurent Ms. Wiebke Peest Ms. Belinda Paes

UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/7/Corr.1
4 December 1990

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIÈME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

Corrigendum

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Brazil	Mr. Ronaldo Mota Sardenberg	Mr. José Viegas Filho Mr. Flávio Miraqaia Perri	Mr. Lauro Eduardo Soutello Alves
Yemen	Mr. Ibrahim Al-Adoufi		

40

UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/7/Add.1
4 December 1990

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIÈME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

Addendum

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cameroon	M. Jean Koe Ntonga	M. Joseph Atanga	
Djibouti	M. Issa Daher Bouraleh	M. Dysane Abdallah Dorani	
India	Mr. Kishore Chandra Deo	Mr. T. Prabhakar Menon	Mr. Sudhir Vyas
Mali	M. Cheick Sidi Ahmed Tidiane Diarra	M. Alioune A. Sarr	
Namibia	Ms. Lynne van Antwerpen		
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Kantathi Suphamongkhon Mr. Noppadon Theppitak	Mr. Bhakavat Tanskul

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المشل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المشلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organisation	Mr. Madampath N. Unni Nayar Mr. Georges Minet	Mr. William J. Knight	

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino Monsignor Giambattista Diquattro Mrs. Edna McCallion

UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/INF.2
11 December 1990

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ ENGLISH/FRENCH/ RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIÈME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

Addendum

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Botswana	Ms. Mmamosadinyana P. J. Molefe	Mrs. Pholile E. Legwaila	

90-34987

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/45/8
22 October 1990
ENGLISH
ORIGINAL: SPANISH

Forty-fifth session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF TOKELAU

Request for hearing

Letter dated 18 October 1990 from Mr. J. A. González-González addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

New York

I request permission to make a statement on Tokelau to the Fourth Committee during the discussion of item 18.

(Signed) J. A. GONZALEZ-GONZALEZ

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 10th meeting on 22 October 1990.

90-27101 2037b (E)

4/6